

**TERMOCONVETTORE “CONVEX SLIM TURBO”  
CONVECTEUR ELECTRIQUE  
ELECTRIC HEATER  
ELEKTROHEIZER  
CONVECTOR**



**IT – ISTRUZIONI PER L'USO  
FR – MODE D'EMPLOI  
GB – INSTRUCTIONS MANUAL  
DE – BEDIENUNGSANWEISUNG  
ES – MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**MODELLO – MODELE – MODEL – MODELL – MODELO  
TCVP-2000**



IL PRESENTE PRODOTTO È ADATTO SOLO AD AMBIENTI CORRETTAMENTE ISOLATI O AD UN USO OCCASIONALE.

CE PRODUIT NE PEUT ÊTRE UTILISÉ QUE DANS DES LOCAUX BIEN ISOLÉS OU DE MANIÈRE OCCASIONNELLE.

THIS PRODUCT IS ONLY SUITABLE FOR WELL INSULATED SPACES OR OCCASIONAL USE.

DIESES PRODUKT IST NUR FÜR GUT ISOLIERTE RÄUME ODER FÜR DEN GELEGENTLICHEN GEBRAUCH GEEIGNET.

ESTE PRODUCTO ESTÁ INDICADO ÚNICAMENTE EN LUGARES ABRIGADOS O PARA UNA UTILIZACIÓN PUNTUAL.

**IT** Gentile cliente, La ringraziamo per aver acquistato uno dei nostri prodotti. Prima dell'uso, Le chiediamo di leggere con attenzione quanto riportato nel manuale di istruzioni. Si prega di conservare questo manuale per successive consultazioni.

## **AVVERTENZE DI SICUREZZA**

1. Prima dell'uso, Le chiediamo di leggere con attenzione quanto riportato nel manuale di istruzioni.
2. Non inserire mai alcun oggetto esterno nelle prese di ventilazione e aspirazione dell'aria; potrebbe causare rischio di incendio, scossa elettrica o guasti all'apparecchio
3. Non collocare né azionare l'apparecchio nelle vicinanze di tendaggi, materiali combustibili, esplosivi, mobilio, ecc.
4. L'impiego sicuro comporta il rispetto di alcuni basilari accorgimenti di sicurezza tra i quali: non azionare l'apparecchio con le mani o piedi bagnati; non esporre l'apparecchio all'umidità o all'acqua; non lasciare il prodotto esposto agli agenti atmosferici; non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per staccare la spina.
5. Durante i periodi di non utilizzo e prima di effettuare qualsivoglia operazione di manutenzione, scollegare la spina dalla presa di corrente.
6. Non collocare l'apparecchio in sale da bagno o in prossimità di docce, vasche o piscine.
7. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
8. L'apparecchio è stato progettato per il solo uso interno.
9. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.

10. Non posizionare l'apparecchio immediatamente sotto una presa di corrente.

11. Questo apparecchio non deve essere messo in funzione senza monitoraggio.

12. Attenzione: alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Deve essere prestata particolare attenzione dove si trovano bambini e persone vulnerabili.

13. Per il montaggio dei piedi, seguire le istruzioni di fig. 1.

14. **ATTENZIONE:** per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.

Il significato del simbolo  è: "NON COPRIRE".

#### **AVVERTENZE GENERALI**

1. Rimuovere il materiale di imballaggio ed assicurarsi che l'apparecchio sia integro. In caso di dubbio, non utilizzarlo e rivolgersi al nostro servizio post-vendita. Non lasciare il materiale di imballaggio, come ad esempio le graffette o il sacchetto di nylon, alla portata dei bambini. Prima di accendere il termoventilatore, controllare che la presa di corrente elettrica sia dotata di voltaggio e frequenza compatibili con quelle indicate sulla targhetta tecnica del prodotto.
2. Questo apparecchio dovrà essere collegato ad una presa di corrente approvata secondo le norme di sicurezza degli impianti elettrici di tipo civile. L'impianto elettrico dovrà essere dedicato al voltaggio nominale dell'apparecchio e dovrà essere dotato di cavo di messa a terra. Non toccare il cavo con le mani bagnate.
3. L'apparecchio dovrà essere utilizzato soltanto per lo scopo cui esso è preposto, e cioè come stufa per il riscaldamento domestico. Qualsiasi altra applicazione è da considerarsi impropria e quindi pericolosa.
4. Il produttore non risponderà di danni provocati dall'uso improprio di questo apparecchio, non assumendosi nessuna responsabilità in caso di un uso non corretto, facendo decadere qualsiasi diritto di garanzia.
5. Posizionare l'apparecchio sempre su una superficie piana e regolare, non esposta a vibrazioni o sollecitazioni meccaniche.
6. L'apparecchio è composto da elementi pericolosi che non dovranno essere lasciati alla portata dei bambini.
7. Non collegare il cavo di alimentazione a prolunghe o spine triple. Non stratonare o danneggiare in alcun modo il cavo di alimentazione. Prima di qualsiasi operazione di manutenzione, scollegare la spina dalla presa di corrente elettrica.
8. Il cavo di alimentazione non deve venire a contatto con le superfici roventi dell'apparecchio.
9. Non posizionare il cavo elettrico sotto i tappeti. Aver cura di non posizionare il cavo elettrico in zone di passaggio, al fine di evitare di inciampare sopra lo stesso.
10. In caso di anomalie nel funzionamento, spegnere subito la stufa alogena e scollegarla dalla presa di corrente elettrica. Per le riparazioni, rivolgersi ad un centro di assistenza autorizzato dal produttore e pretendere pezzi di ricambio originali. L'uso di parti non conformi al prodotto potrebbe comprometterne gravemente la funzionalità. L'apparecchio non deve essere aperto, trasformato o modificato da personale non qualificato.
11. Per disconnettere l'apparecchio, selezionare "0" e staccare la spina dalla presa di corrente.

## ISTRUZIONI PER L'USO

### Assemblaggio per utilizzo freestanding

Prima di utilizzare l'apparecchio, fissare i piedi, (contenuti separatamente nella scatola. I piedi devono essere fissati alla base dell'apparecchio utilizzando le 4 viti autofilettanti fornite, assicurandosi che siano collocati correttamente negli appositi alloggi che si trovano sul fondo dell'apparecchio (fig. 1)

**ATTENZIONE:** il termoconvettore deve essere posizionato ad almeno una distanza minima di sicurezza di 1m da qualsiasi materiale combustibile.

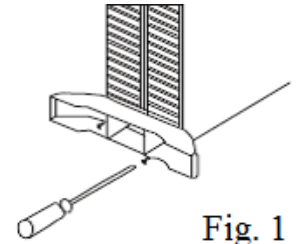


Fig. 1

### UTILIZZO FUNZIONE TERMOSTATO AMBIENTE

**ATTENZIONE:** al primo utilizzo, il prodotto potrebbe emettere un leggero odore di combusto. Tale odore scomparirà dopo poco. Questo fenomeno si potrebbe riverificare al primo impiego dopo un lungo periodo di inutilizzo.

Posizionare l'apparecchio come descritto in precedenza e connettere la spina di corrente alla presa elettrica.

Ruotare la manopola del termostato fino alla posizione massima poi ruotare la manopola di regolazione fino alla posizione "II".

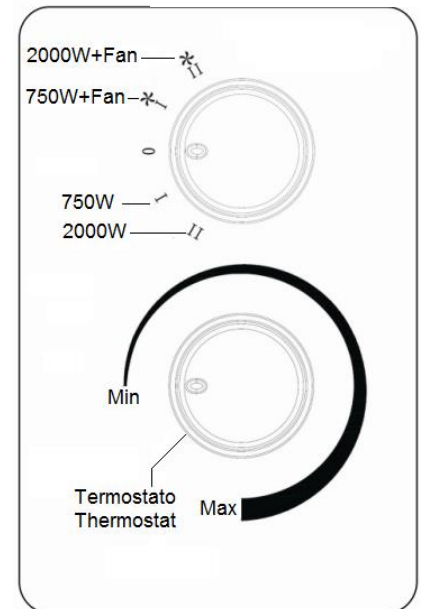
Quando l'apparecchio è acceso, si accende la spia luminosa.

Quando la stanza raggiunge la temperatura desiderata ruotare in senso antiorario la manopola del termostato, fino a quando non si ode un click. La temperatura così fissata verrà automaticamente regolata e mantenuta costante nel tempo dal termostato, che attiverà automaticamente l'apparecchio quando la temperatura ambientale dovesse scendere al disotto di quella desiderata.

Sono possibili 2 diverse potenze di riscaldamento (750W/2000W).

Per avere potenza minima, ruotare la manopola di regolazione fino alla posizione "I".

Per avere potenza massima, ruotare la manopola di regolazione fino alla posizione "II".



### FUNZIONE TURBOVENTILATA

Ruotare la manopola di regolazione nelle posizioni "I" o "II", in base alla potenza desiderata..

### MANUTENZIONE

1. Questo apparecchio richiede esclusivamente la pulizia della superficie esterna.
2. Dopo l'uso e prima della pulizia, scollegare la spina dalla presa di corrente elettrica e attendere che la stufa si raffreddi.
3. Spolverare regolarmente la griglia di aspirazione e lasciarla libera da filacci, lanugine o altri corpi estranei che possono limitare la normale circolazione dell'aria.
4. Per la pulizia delle superfici esterne, utilizzare esclusivamente un panno morbido inumidito. Non usare solventi.
5. Non gettare la scatola, utilizzarla per conservare l'apparecchio.
6. Quando non utilizzate l'apparecchio, riponetelo nella sua confezione originale per proteggerlo dalla polvere e conservatelo in un luogo pulito e asciutto.

### NOTE PER LO SMALTIMENTO

Lo smaltimento del presente articolo è disciplinato dalla direttiva europea 2012/19/UE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Secondo tale normativa il consumatore ha l'obbligo di NON smaltire il presente articolo come rifiuto urbano ma attraverso i canali della raccolta separata (RAEE). Nel caso di acquisto di un prodotto nuovo equivalente, questo prodotto potrà essere smaltito a titolo gratuito presso il distributore. Lo smaltimento è gratuito senza obbligo d'acquisto per RAEE di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm). Rispettare le normative locali vigenti in ambito di smaltimento rifiuti. E' sempre possibile provvedere allo smaltimento del presente articolo presso uno dei centri di raccolta RAEE predisposti dalla pubblica amministrazione. Il non corretto smaltimento del presente articolo potrebbe avere potenziali effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute umana. Il presente simbolo indica il dovere da parte del consumatore di smaltire il presente articolo come RAEE e NON come rifiuto urbano. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del consumatore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



<b>Modello: TCVP2000</b>					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
<b>Potenza termica</b>				<b>Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo</b>	
Potenza termica nominale	$P_{nom.}$	1,9	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	NO
Potenza termica minima (indicativa)	$P_{min.}$	0	kW	controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	NO
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	1,9	kW	controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	NO
<b>Consumo ausiliario di energia elettrica</b>				potenza termica assistita da ventilatore	NO
Alla potenza termica nominale	$e_{l_{max}}$	0	kW	<b>Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)</b>	
Alla potenza termica minima	$e_{l_{min}}$	0	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	NO
In modo stand-by	$e_{l_{SB}}$	0	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	NO
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	SI
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	NO
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	NO
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	NO
				<b>Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)</b>	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	NO
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	NO
				con opzione di controllo a distanza	NO
				con controllo di avviamento adattabile	NO
				con limitazione del tempo di funzionamento	NO
				con termometro a globo nero	NO
Contatti	Kemper srl – Via Prampolini 1/Q – 43044 Lemignano di Collecchio (PR) – Italy				

**FR**

Cher client, Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits.

Avant l'emploi, nous vous demandons de lire attentivement les instructions de ce mode d'emploi. Veuillez le conserver pour pouvoir le consulter ultérieurement.

## **AVERTISSEMENTS DE SICURITE'**

1. Avant l'emploi, nous vous demandons de lire attentivement les instructions de ce mode d'emploi.
2. Ne jamais placer d'objet extérieur dans le gril antérieur. Cela risquerait de provoquer un incendie, une décharge électrique ou des pannes de l'appareil.
3. Ne pas actionner ou placez l'appareil à proximité de rideaux, matières combustibles, mobilier, etc.
4. L'emploi sûr implique le respect de certaines mesures élémentaires de sécurité, à savoir : ne pas mettre l'appareil



en marche avec les mains ou les pieds mouillés. Ne pas exposer l'appareil à l'humidité ou à l'eau. Ne pas laisser le produit exposé aux agents atmosphériques. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation ou l'appareil pour débrancher la fiche.

5. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant toute opération d'entretien, débrancher la fiche de la prise de courant.

6. Ne pas placer l'appareil à proximité de douches, baignoires ou piscines.

7. Si le cordon est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, par son service après-vente ou de toute manière par une personne ayant les mêmes qualifications afin d'éviter tout risque inutile.

8. L'appareil il est conçu pour une utilisation intérieure.

9. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans ou par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.

10. Ne pas le placer immédiatement sous une prise de courant.

11. Cet équipement ne doit pas être utilisé sans surveillance.

12. Attention: certaines parties de ce produit peuvent se chauffer beaucoup et provoquer des brûlures. Il faut faire très attention en cas d'utilisation à proximité des enfants ou des personnes vulnérables.

13. Pour le montage des pieds, suivez les instructions de la fig. 1.

14. **ATTENTION:** ne jamais couvrir l'appareil, cela risquerait de provoquer une surchauffe.

La signification du symbole  est : "NE PAS COUVRIR".

#### **AVERTISSEMENTS D'ORDRE GENERAL**

1. Enlever le matériel d'emballage et vérifier que l'appareil soit en parfait état. En cas de doute, ne pas l'utiliser et s'adresser à notre service après-vente. Ne pas laisser le matériel d'emballage, comme les agrafes ou le sac en nylon, à portée des enfants. Avant d'allumer le radiateur électrique, contrôler que la prise de courant électrique soit équipée de tension et fréquence compatibles avec ce qui est indiqué sur la plaque signalétique du produit.
2. Cet appareil devra être branché à une prise de courant agréée par les normes de sécurité des installations électriques de type civil. La tension de l'installation électrique devra correspondre à la tension nominale de l'appareil. Celui-ci devra être muni de fil de terre.
3. L'appareil sera utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été prévu, c'est-à-dire comme radiateur pour le chauffage domestique. Tout autre application doit être jugée inadaptée et donc dangereuse.
4. Le producteur ne répondra d'aucun dommage provoqué par l'emploi inadapté de cet appareil, n'assument aucune responsabilité quant à l'usage abusif et annulera votre garantie.
5. Placer toujours le thermoventilateur sur une surface plate et régulière et ne doit être exposés à des vibrations ou un stress mécanique.
6. L'appareil comprend des éléments dangereux qui ne devront pas être laissés à la portée des enfants.
7. Ne pas brancher le cordon d'alimentation à des rallonges ou des fiches triples. Ne pas manipuler brutalement ou abîmer le cordon d'alimentation. Avant toute opération d'entretien, débrancher la fiche de la prise de courant électrique.
8. Le cordon d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec les surfaces chaudes du l'appareil.
9. Ne pas placer le cordon sous les tapis. Veiller à ne pas placer le cordon électrique dans des lieux de passage afin d'éviter de trébucher.
10. En cas de problèmes de fonctionnement, éteindre immédiatement le radiateur électrique et le débrancher de la prise de courant électrique. Pour les réparations, s'adresser à un centre d'assistance agréé par le fabricant et exiger des pièces de rechange d'origine. L'emploi de pièces non conformes au produit risque de compromettre gravement son fonctionnement.
11. Pour débrancher l'appareil, sélectionner "0" et débrancher la fiche de la prise de courant.

#### **NOTICE**

##### **ASSEMBLAGE POUR UTILISATION AUTONOME**

Avant d'utiliser l'appareil, y fixer les pieds (emballés séparément dans la boîte). Les pieds doivent être fixés à la base de l'appareil en utilisant les 4 vis autotaraudeuses fournies, en vérifiant qu'elles soient bien placées dans les logements situés sur le fond de l'appareil. (fig. 1)

**ATTENTION :** Le thermoconvecteur doit être placé à une distance minimale de sécurité de 1 m de tout matériau combustible.

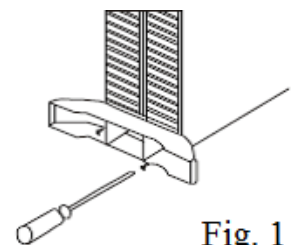


Fig. 1

##### **UTILISATION DE LA FONCTION THERMOSTAT AMBIANT**

**REMARQUE :** il est normal que l'appareil que l'on met en marche pour la première fois ou après de longues périodes d'inactivité, dégage une légère odeur. Ce phénomène disparaîtra rapidement après la mise en marche.

Placer l'appareil comme on l'a décrit plus haut et brancher la fiche de courant dans la prise.

Tourner complètement le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position maximale puis tourner le bouton de réglage à la position "II".

Quand l'élément chauffant est enclenché, le témoin lumineux s'allume.  
 Quand la pièce atteint la température voulue, tourner le bouton du thermostat dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre jusqu'à percevoir un clic.  
 La température indiquée sera automatiquement réglée et maintenue dans le temps par le thermostat, qui enclenchera automatiquement l'appareil quand la température ambiante descendra sous la température voulue.  
 Il existe deux puissances de chauffage possible (750W/2000W).  
 Pour une puissance minimum, tournez le bouton de réglage à la position "I".  
 Pour une puissance maximale, tournez le bouton de réglage à la position "II".

### FONCTION TURBO VENTILEE

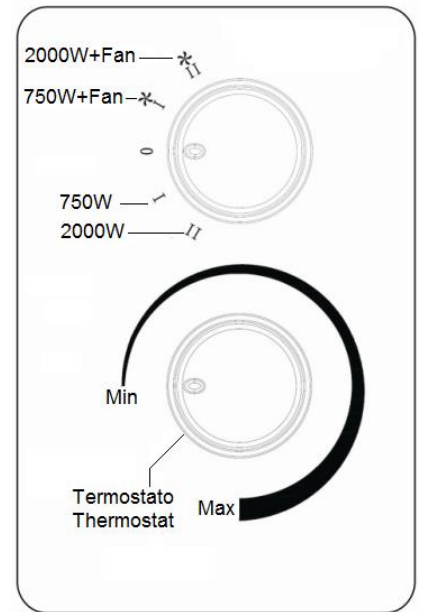
Tournez le bouton de réglage dans la position "I" ou "II", en fonction de la puissance désirée

### ENTRETIEN

1. Cet appareil ne requiert qu'un nettoyage de sa surface extérieure.
2. Après l'emploi et avant le nettoyage, débrancher la fiche de la prise de courant électrique et attendre que le radiateur refroidisse.
3. Dépoussiérer régulièrement la grille d'aspiration et veiller à ce qu'elle ne soit pas couverte de filaments, de duvet ou autres corps étrangers qui risquent de limiter la circulation d'air normale.
4. Pour le nettoyage des surfaces extérieures, utiliser uniquement un chiffon doux humide. Ne pas employer de solvants.
5. Ne jetez pas l'emballage, l'utiliser pour stocker l'appareil.
6. En cas de non utilisation de l'appareil, rangez-le dans son emballage d'origine pour le protéger de la poussière et stocker dans un endroit propre et sec.

### REMARQUES POUR SON ELIMINATION

L'élimination de cet article est régie par la directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques (DEEE). Selon cette norme, le consommateur se voit interdire d'éliminer cet article en tant que déchet urbain. Il DOIT être éliminé par les canaux de la collecte sélective (DEEE). Dans le cas de l'achat d'un nouvel appareil similaire, ce produit peut être éliminé sans frais chez le distributeur. L'élimination est gratuite et sans obligation d'achat pour DEEE très petite (dimension extérieure de plus de 25 cm). Se conformer aux réglementations locales dans le domaine de l'élimination des déchets. Il est toujours possible d'éliminer l'article dans l'un des centres de collecte DEEE prévus par l'administration publique. L'élimination incorrecte de cet article peut avoir des effets nocifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine. Ce symbole indique le devoir du consommateur d'éliminer cet article en tant que DEEE et NON comme déchet urbain. L'élimination abusive du produit par le consommateur implique l'application des sanctions administratives prévues par la loi.



Référence(s) du modèle: TCVP2000					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
<b>Puissance thermique</b>				<b>Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)</b>	
Puissance thermique nominale	$P_{nom}$	1,9	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	NO
Puissance thermique minimale (indicative)	$P_{min}$	0	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	NO
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	1,9	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	NO
<b>Consommation d'électricité auxiliaire</b>				puissance thermique réglable par ventilateur	
À la puissance thermique nominale	$e_{l_{max}}$	0	kW	<b>Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)</b>	
À la puissance thermique minimale	$e_{l_{min}}$	0	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	NO
En mode veille	$e_{l_{SB}}$	0	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	NO
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	OUI
				contrôle électronique de la température de la pièce	NO




	contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	NO
	contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	NO
	<b>Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)</b>	
	contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	NO
	contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	NO
	option contrôle à distance	NO
	contrôle adaptatif de l'activation	NO
	limitation de la durée d'activation	NO
	capteur à globe noir	NO
Coordonnées de contact	Kemper srl – Via Prampolini 1/Q – 43044 Lemignano di Collecchio (PR) – Italy	

**GB** Dear Customer,  
Thank you for buying one of our products. Before using your appliance, please read the following instructions carefully. We recommend you to keep this manual for future reference.

## **SAFETY WARNINGS**

1. Before using the appliance, please read the following instructions carefully.
2. Never place or use this device near curtains, inflammable material, explosives, furniture, etc.
3. Never insert external objects in the ventilation and air intakes; as this could cause risk of fire, electric shock or damage to the appliance.
4. The safe use of this appliance require the respect of some basic rules such as: never touch the appliance with wet or damp feet or hands; do not expose the appliance to humidity or water; never expose the appliance to atmospheric conditions; do not pull the power cord or the appliance itself to remove the plug.
5. When the appliance is not used and before any maintenance operation, the appliance must always be unplugged.
6. Do not use the appliance in the immediate surroundings of showers, bath-tubs or swimming pools.
7. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid any risks.

8. This appliance is exclusively designed for indoor uses.
9. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
10. Do not place the appliance directly below a power socket.
11. This equipment should not be operating without monitoring.
12. CAUTION - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
13. For assembling the foot, follow the instructions in Fig. 1.
14. WARNING: in order to avoid overheating, never cover the heater.
15. The meaning of figure  is: "DO NOT COVER".

#### GENERAL WARNINGS

1. Remove all the packaging material and make sure that the appliance is in good condition. If you have any doubt, do not use the appliance and contact our After-Sales Service. Keep the packaging material (staples, nylon bags, etc.) out of the reach of children. Before turning the appliance on, check that the voltage and frequency of the power socket are compatible with those indicated in the product technical plate.
2. This appliance must be connected to an approved mains socket that complies with the safety regulations on electrical systems for civil purposes. The electrical system must be specific for the appliance rated voltage and must be equipped with an earth cable.
3. The appliance must be used only for its intended use, that is, as a heater for domestic heating. Any use other than its intended purpose shall be deemed to be improper and hazardous.
4. The manufacturer shall not be held responsible for damages derived from misuse of this appliance, do not assuming any responsibility in case of incorrect use that will decline any warranty.
5. Always place the fan heater on a flat and even surface, it should not be exposed to vibration or mechanical stress.
6. The appliance has dangerous components that must be kept out of the reach of children.
7. Never connect the power cord to extensions or triple plugs. Do not pull or damage the power cord. Before any maintenance operations, disconnect the plug from the mains socket.
8. The power cord must never be in contact with the hot surfaces of the appliance.
9. Do not lay the power cord under a carpet. Do not cover the power cord with a cover or similar elements. Pay attention not to place the power cable where it is likely to get into people's way.
10. If the appliance does not work properly, immediately turn it off and disconnect it from the mains socket. For repairs, contact a technical support center authorized by the manufacturer, and require that original spare

parts be used. Using parts that do not conform to the product may seriously compromise its correct operation.

11. In order to unplug the appliance, select "0" and disconnect the plug from the power socket.

### INSTRUCTIONS FOR USE

#### ASSEMBLING FOR FREESTANDING USE

Before using the appliance, fix its feet (included separately in the box) to the appliance. The feet must be fixed to the appliance base using the 4 self-threading screws supplied, making sure they are correctly placed in their corresponding positions on the bottom of the appliance.

**WARNING:** The convector heater must always be positioned at a minimum safety distance of at least 1 m away from any inflammable material.

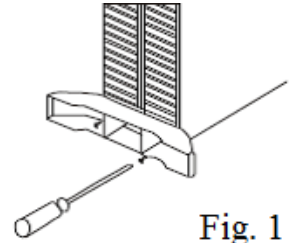


Fig. 1

#### USE OF THE ENVIRONMENT THERMOSTAT MODE

NOTE: when the appliance is set at work for the first time or after long periods of inactivity, it could give a slight smell. This smell will disappear a little while after turning it on.

Position the appliance as described above and connect the plug to the mains socket.

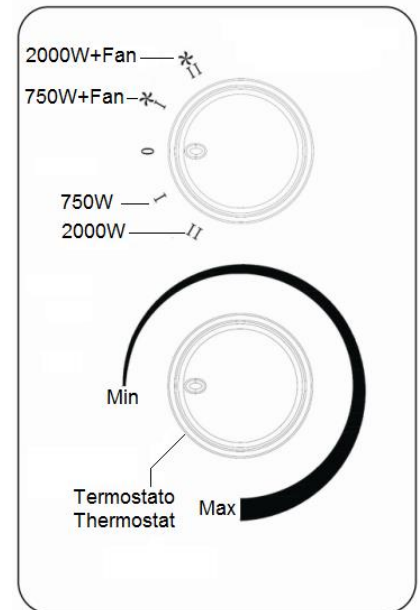
Turn the thermostat knob fully clockwise until the maximum position then turn the adjustment knob to the position "II". Once the heating element is activated, the luminous indicator lights up.

Once the desired temperature has been reached in the room, turn the thermostat knob anticlockwise, until hearing a click and the luminous indicators on the switches go out. In this way, the temperature will be automatically adjusted and kept constant along time by the thermostat, which will automatically activate the appliance when the ambient temperature falls below the desired temperature.

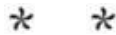
Two different heating power levels are available (750W/2000W).

For minimum power, turn the adjustment knob to the position "I".

For maximum power, turn the adjustment knob to the position "II".



#### TURBO FAN MODE



Turn the adjustment knob to the position "I" or "II", according to the desired power.

#### MAINTENANCE

1. This appliance requires no maintenance except cleaning of its external surface.
2. Before cleaning the appliance, disconnect it from the mains socket and wait for it to cool down.
3. Dust the intake grill regularly, removing rope yarn, down or any other foreign matter that might limit regular air circulation.
4. To clean external surfaces, use only a soft moistened cloth. Do not use solvents.
5. Do not throw the box, use it to store the equipment.
6. When you don't use the appliance, store it in its original packaging to protect from dust and store in a dry and clean place.

#### INSTRUCTIONS FOR DISPOSAL

Disposal of this product shall be governed by the European Community Directive 2012/19/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). According to this regulation, the consumer has the obligation NOT to dispose of this product as household waste but through separate channels of collection (WEEE). In the case of purchasing a similar new product, this product can be disposed free of charge from the distributor. The disposal is free, no purchase required, for WEEE small size (external dimensions below 25 cm). Comply with local regulations in the fields of waste disposal. It is always possible to dispose of this product at a WEEE collection center predisposed by the public administration. The incorrect disposal of this article could have potential adverse effects on the environment and human health. This symbol indicates the consumer's duty to dispose of this article as WEEE and NOT as household waste. Improper disposal of the product by the consumer involves the application of administrative sanctions provided by law.



Model: TCVP2000					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
<b>Heat output</b>				<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)</b>	
Nominal heat output	$P_{nom.}$	1,9	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	NO
Minimum heat output (indicative)	$P_{min.}$	0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NO
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1,9	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NO
<b>Auxiliary electricity consumption</b>				fan assisted heat output	
At nominal heat output	$e_{l_{max}}$	0	kW	<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>	
At minimum heat output	$e_{l_{min}}$	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	NO
In standby mode	$e_{l_{SB}}$	0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	NO
				with mechanic thermostat room temperature control	YES
				with electronic room temperature control	NO
				electronic room temperature control plus day timer	NO
				electronic room temperature control plus week timer	NO
				<b>Other control options (multiple selections possible)</b>	
				room temperature control, with presence detection	NO
				room temperature control, with open window detection	NO
				with distance control option	NO
				with adaptive start control	NO
				with working time limitation	NO
				with black bulb sensor	NO
Contact details	Kemper srl – Via Prampolini 1/Q – 43044 Lemignano di Collecchio (PR) – Italy				

**DE** Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben. Vor Gebrauch lesen Sie bitte aufmerksam die Anweisungen im vorliegenden Handbuch. Bitte bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

## **WARNHINWEISE**

1. Vor der Anwendung lesen Sie bitte die Anweisungen in der Betriebsanleitung.
2. Keine Gegenstände von außen in die Lüftungs- und Luftzufuhrschlitze einführen, dies könnte Brände, Stromschläge oder Störungen des Geräts zur Folge haben.
3. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Vorhängen, brennbarem Material, Möbeln usw. eingeschaltet werden.
4. Die gefahrlose Benutzung des Geräts setzt die Beachtung einiger grundlegender Sicherheitsmaßnahmen voraus u.a.:

das Gerät nicht mit nassen Füßen oder Händen betätigen; das Gerät weder Feuchtigkeit noch Wasser aussetzen; das Gerät keinen Witterungen aussetzen, das Versorgungskabel oder das Gerät selbst nicht ziehen, um den Stecker auszuziehen.

5. Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird oder vor jeder Art Wartungseingriff zuerst den Stecker ausziehen.

6. Das Gerät nicht in Badezimmern oder in der Nähe von Duschen, Wannen oder Schwimmbecken aufstellen.

7. Falls das Versorgungskabel beschädigt sein sollte, ist dieses sofort durch den Hersteller oder einem zugelassenen Kundendienst bzw. einer entsprechend ausgebildeten Fachperson zu ersetzen, um jegliche Gefahr zu vermeiden.

8. Das Gerät es nur für geschlossenen Räumen konzipiert ist.

9. Das Gerät kann von Kindern im Alter von 8 Jahren und von Menschen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder die notwendigen Kenntnisse genutzt werden, überwacht oder nachdem dieser Anweisungen in Bezug auf empfangene bereitgestellt 'sicheren Betrieb und Verständnis für die Gefahren, die in es. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung zur Nutzung durch den Benutzer durchgeführt wird nicht durch Kinder unbeaufsichtigt durchgeführt werden kann.

10. Das Gerät nicht direkt unter die Netzsteckdose stellen.

11. Diese Geräte dürfen nicht ohne Überwachung betrieben werden.

12. Achtung – Einige Teile dieses Produktes kann sehr heiss werden und Brandwunden verursachen. Insbesondere Aufmerksamkeit müssen Kinder und gebrechliche Personen, die sich in der Nähe des Gerätes befinden geboten werden.

13. Um den Fuss zu montieren, folgen sie den Anweisungen Fig 1.

14. **WARNUNG:** das Gerät auf keinen Fall abdecken, da es sonst zu Überhitzung kommen kann.



# Die Bedeutung des Symbols ist: "NICHT ABDECKEN"

## ALLGEMEINE HINWEISE

1. Das Verpackungsmaterial entfernen und prüfen, ob das Gerät unbeschädigt ist. Im Zweifelsfall das Gerät nicht benutzen, sondern den Kundendienst kontaktieren. Das Verpackungsmaterial, wie zum Beispiel die Klammern und Plastiktüte, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Vor dem Einschalten vom Heizgerät sicherstellen, dass die Stromstärke und Spannung der Netzsteckdose mit den Angaben auf dem Typenschild vom Produkt übereinstimmen.
2. Das Gerät darf nur an typgeprüfte Steckdosen angeschlossen werden, die den Sicherheitsvorschriften für elektrische Anlagen in Haushalten entsprechen. Die elektrische Anlage muss der Nennspannung des Geräts entsprechen und über eine ordnungsmäßige Erdung verfügen.
3. Das Gerät darf ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwendet werden, und zwar als Heizgerät für den Hausgebrauch. Jeder andere Gebrauch ist unsachgemäß und damit gefährlich!
4. Der Hersteller ist nicht für Schäden haftbar, die durch einen unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstanden sind.
5. Immer den Heizlüfter auf eine flache und ebene Oberfläche platzieren, sollte es nicht zu Schwingungen von mechanischen Belastungen ausgesetzt werden.
6. Das Gerät hat gefährliche Bauteile und muss sich deshalb immer außerhalb der Reichweite von Kindern befinden!
7. Das Stromkabel nicht an Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen anschließen. Nicht am Stromkabel ziehen! Das Stromkabel nicht beschädigen! Vor Wartungseingriffen gleich welcher Art muss der Netzstecker ausgesteckt werden.
8. Das Stromkabel darf nicht mit den heißen Teilen vom Heizgerät in Berührung kommen.
9. Das Stromkabel nicht unter Teppichen durchführen. Das Stromkabel nicht mit Decken oder Ähnlichem bedecken. Das Stromkabel nicht in Durchgangsbereiche legen, damit niemand darüber stolpert.
10. Bei Funktionsstörungen den Heizgerät umgehend abschalten und den Netzstecker ausstecken. Reparaturen dürfen nur von vertraglichen Kundendienstzentren und unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden. Durch die Verwendung nicht geeigneter Ersatzteile kann die Funktionstüchtigkeit des Geräts stark beeinträchtigt werden.
11. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, wählen "0" und den Stecker aus der Steckdose ziehen.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### MONTAGE ZUR VERWENDUNG ALS "FREESTANDING"

Bevor sie das Gerät verwenden sollten seine Füße (Beim Lieferung enthalten) an das Gerät platzieren. Die Füße müssen auf dem Gerätesockel befestigt werden mit den 4 selbstschneidenden Schrauben (werden mitgeliefert), stellen sie sich sicher, dass sie richtig in ihren entsprechenden Positionen auf der Unterseite des Gerätes angebracht sind. **ACHTUNG:** Das Heizgerät muss in einer minimalen Sicherheitsentfernung von 1 m zu jeglichem brennbaren Material aufgestellt werden.

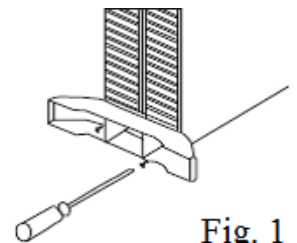


Fig. 1

### GEBRAUCH DER FUNKTION UMGEBUNGSTHERMOSTAT

**ACHTUNG:** beim erstmaligen Gebrauch könnte das Produkt einen leichten Brandgeruch aufweisen. Dieser Geruch verschwindet in kurzer Zeit. Diese Erscheinung könnte bei erster erneuter Verwendung nach einem langen Zeitraum des Stillstandes erneut auftreten.

Das Gerät wie zuvor beschrieben positionieren und den Stecker an die Steckdose anschließen.

Den Drehknopf des Thermostats vollkommen bis zur maximalen Position drehen dann biegen Sie in die Position "II" den Einstellknopf.

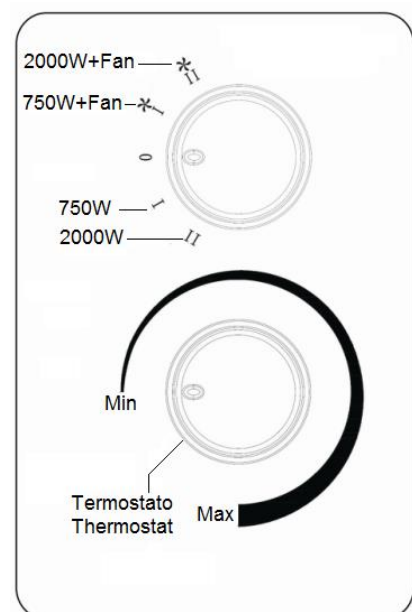
Wenn das Heizelement aktiviert wurde leuchtet die Kontrollleuchte.

Beim Erreichen der gewünschten Temperatur den Drehknopf des Thermostats gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis ein Klicken zu hören ist. Die so vorgegebene Temperatur wird automatisch vom Thermostat reguliert und beibehalten. Dazu schaltet der Thermostat das Gerät ein, sobald die Raumtemperatur unter die gewünschte Temperatur sinkt.

Möglich sind zwei verschiedene Heizleistungen (750W/2000W).

Für die maximale Leistung Drehen Sie den Einstellknopf in die Position "I".

Für die minimale Leistung Drehen Sie den Einstellknopf in die Position "II".



## FUNKTION TURBOLÜFTER



Drehen Sie den Einstellknopf in die Position "I" oder "II", nach Funktions die gewünschte Leistung.

## WARTUNG

1. Das Gerät macht nur eine Reinigung der Außenfläche erforderlich.
2. Nach Gebrauch und vor der Reinigung den Netzstecker abziehen und abwarten, bis sich das Heizgerät abgekühlt hat.
3. Das Ansauggitter regelmäßig entstauben und von Fusseln, Flusen oder anderen Fremdkörpern frei halten, die die Luftzirkulation behindern können.
4. Zum Reinigen der Außenfläche ausschließlich einen weichen, feuchten Lappen verwenden. Keine Lösungsmittel verwenden.
5. Werfen Sie nicht den Karton, Verwenden Sie es, um das Gerät zu speichern.
6. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bewahren Sie es in der Originalverpackung und an einem trockenen Ort aufbewahren.

## HINWEISE FÜR DIE ENTSORGUNG

Die Entsorgung des vorliegenden Produkts ist durch die Europäische Richtlinie 2012/19/UE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (EEAG) geregelt. Nach dieser Vorschrift ist der Verbraucher verpflichtet, das vorliegende Produkt NICHT als Hausmüll zu entsorgen, sondern über die Kanäle der getrennten Abfallsammlung (EEAG). Im Fall der Kauf eines neuen gleichwertigen Produkts, kann das alte Produkt kostenlos eingewechselt werden beim Verteiler. Die Entsorgung ist kostenlos und unverbindlich für EEAG sehr klein (externe Dimension kleiner als 25 cm). Das vorliegende Produkt kann jederzeit bei einer der EEAG-Rücknahmestellen der öffentlichen Verwaltung entsorgt werden. Die nicht korrekt erfolgte Entsorgung dieses Artikels könnte sich schädigend auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit auswirken. Das vorliegende Symbol zeigt an, dass der Verbraucher verpflichtet ist, den vorliegenden Artikel als EEAG und NICHT als Hausmüll zu entsorgen. Illegal Ablagerung des Produkts durch den Verbraucher, beinhaltet die Anwendung von Verwaltungsanktionen



Modellkennung(en): TCVP2000					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
<b>Wärmeleistung</b>				<b>Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)</b>	
Nennwärmeleistung	$P_{nom.}$	1,9	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	NEIN
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	$P_{min.}$	0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	NEIN
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	1,9	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	NEIN
<b>Hilfsstromverbrauch</b>				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	
Bei Nennwärmeleistung	$e_{l_{max}}$	0	kW	<b>Art der Wärmeleistung /Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)</b>	
Bei Mindestwärmeleistung	$e_{l_{min}}$	0	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	NEIN
Im Bereitschaftszustand	$e_{l_{SB}}$	0	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	NEIN
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	JA
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	NEIN
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	NEIN
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	NEIN
				<b>Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)</b>	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	NEIN
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	NEIN

		mit Fernbedienungsoption	NEIN
		mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	NEIN
		mit Betriebszeitbegrenzung	NEIN
		mit Schwarzkugelsensor	NEIN
Kontaktangaben	Kemper srl – Via Prampolini 1/Q – 43044 Lemignano di Collecchio (PR) – Italy		

**ES** Estimado cliente, Le agradecemos por haber adquirido uno de nuestros productos. Antes de usarlo, le pedimos tenga a bien leer atentamente las indicaciones del manual de instrucciones. Se ruega conservar este manual para posteriores consultas.

## **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**

1. Antes de usarlo, le pedimos tenga a bien leer atentamente las indicaciones del manual de instrucciones.
2. Nunca introducir objetos externos en las tomas de ventilación y de aspiración del aire; podrían causarle riesgo de incendio, descargas eléctricas o desperfectos al aparato.
3. No colocar o utilice este aparato cerca de mobiliario, cortinas u otros materiales combustibles.
4. El uso seguro implica el respeto de algunas medidas de seguridad básicas, tales como: no utilice el aparato con las manos o los pies mojados; no exponga la unidad a la humedad o el agua; no deje el producto expuesto a los agentes atmosféricos; no tirar del cable de alimentación o del aparato mismo para desenchufar la clavija.
5. Durante los periodos en los que no se utiliza el aparato y antes de realizar cualquier operación de mantenimiento, desconectar la clavija de la toma de corriente.
6. No use este aparato en el cuarto de baño o cerca de una ducha o piscina.
7. Si el cable de alimentación está dañado, el mismo debe ser sustituido por el fabricante o por su servicio de asistencia técnica o, en todo caso, por una persona con cargo similar, de manera tal de prevenir cualquier riesgo.
8. El aparato está diseñado para uso en interiores.
9. El dispositivo puede ser utilizado por los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o la falta de experiencia o los conocimientos


necesarios, siempre bajo vigilancia o después de haber recibido las mismas instrucciones uso seguro del producto e interpretar los peligros inherentes a la misma. Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y mantenimiento destinado a ser realizada por el usuario no tiene que ser hecha por los niños sin supervisión.

10.No posicionar el aparato debajo de la toma de corriente.

11.Este equipo no debe funcionar sin supervisión.

12. Atención : unas partes de este producto pueden volverse muy calientes y provocar quemaduras. Hay que hacer mucho cuidado en presencia de niños y personas vulnerables.

13.Para montar los pies, siga las instrucciones de la imagen 1.

14.ATENCIÓN: para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el aparato. El significado del símbolo  es: "NO CUBRA".

#### ADVERTENCIAS GENERALES

1. Quitar el embalaje y asegurarse de que el aparato esté en buenas condiciones. Ante la duda, no utilizarlo y contactar con nuestro servicio de post-venta. No dejar el material de embalaje, como por ejemplo las grapas o la bolsa de nylon, al alcance de los niños. Antes de encender el aparato, controlar que la toma de corriente eléctrica reciba voltaje y frecuencia compatibles con las indicadas en la placa técnica del producto.
2. Este aparato deberá ser conectado a una toma de corriente aprobada, conforme a las normas de seguridad de las instalaciones eléctricas de tipo civil. La instalación eléctrica deberá tener el voltaje nominal del aparato y deberá contar con cable de puesta a tierra.
3. El aparato deberá ser utilizado sólo para la finalidad para la cual está destinada, es decir como secador de toallas eléctrico. Cualquier otra aplicación se debe considerar inapropiada y, por lo tanto, peligrosa.
4. El fabricante no se responsabilizará por daños causados por el uso inapropiado de este aparato, anulando cualquier derecho de garantía.
5. Colocar siempre el aparato sobre una superficie plana y regular no que no está expuesta a vibraciones o tensiones.
6. El aparato está compuesto por elementos peligrosos que no se deben dejar al alcance de los niños.
7. No conectar el cable de alimentación a prolongaciones o clavijas triples. No tirar ni dañar de ningún modo el cable de alimentación. Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento, desconectar la clavija de la toma de corriente eléctrica.
8. El cable de alimentación no debe entrar en contacto con las superficies calientes.
9. No posicionar el cable eléctrico debajo de alfombras. No cubrir el cable eléctrico con mantas o similares. Tener cuidado de no posicionar el cable eléctrico en zonas de paso, para evitar tropezar con el mismo.
10. En caso de anomalías de funcionamiento, apagar de inmediato el aparato y desconectarlo de la toma de corriente eléctrica. Para las reparaciones, contactar con un centro de asistencia autorizado por el fabricante y utilizar piezas de repuesto originales. El uso de piezas no conformes con el producto podría comprometer gravemente su funcionamiento.
11. Para desconectar el aparato, seleccionar el pulsador "0" y desconectar la clavija de la toma de corriente.



## INSTRUCCIONES DE USO

### Ensamblaje para uso freestanding

Antes de utilizar el producto apoyándolo al suelo, ensamblar los pies de plástico (contenido separadamente dentro de la caja) Enroscar los pies a la base del termoconvector utilizando los 4 tornillos roscados, como se ilustra en la siguiente figura 1.

**ATENCIÓN:** El termoconvector se debe posicionar por lo menos, a una distancia mínima de seguridad de 1 metro, de cualquier material combustible.

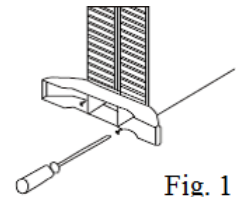


Fig. 1

### USO DE LA FUNCIÓN TERMOSTATO AMBIENTE

**ATENCIÓN:** en el primer uso, el producto podría emitir un leve olor a combustión. Dicho olor desaparecerá poco después. Este fenómeno se podría verificar en el primer uso después de un periodo prolongado de inactividad.

Posicionar el aparato como se describió anteriormente y conectar la clavija en la toma de corriente eléctrica.

Girar el pomo del termostato completamente hasta la posición máxima, después girar el pomo de ajuste hasta la posición "II".

Cuando el elemento de calefacción está activado, se enciende el testigo luminoso.

Cuando la habitación alcanza la temperatura deseada, girar en el sentido contrario al de las agujas del reloj el pomo del termostato, hasta que se escucha el clic y los testigos luminosos de los interruptores se apagan.

La temperatura fijada será regulada automáticamente y mantenida constante en el tiempo mediante el termostato, este activará de forma automática el aparato cuando la temperatura ambiente deba descender por debajo de la temperatura deseada.

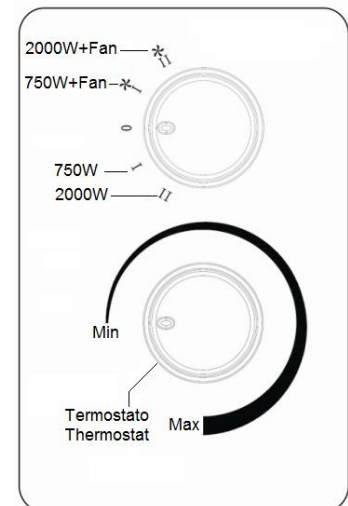
Hay dos potencias de calefacción diferentes (750W/2000W).

Para máxima potencia, girar el pomo de ajuste hasta la posición "II".

Para mínima potencia, girar el pomo de ajuste hasta la posición "I".

### FUNCIÓN DE TURBOVENTILACIÓN

En función de la potencia deseada, girar el pomo de ajuste hasta la posición "I" o "II".



### MANTENIMIENTO

1. Este aparato requiere exclusivamente la limpieza de la superficie externa.
2. Después del uso y antes de la limpieza, desconectar la clavija de la toma de corriente eléctrica y esperar a que el termoconvector se enfríe.
3. Desempolvar con frecuencia la rejilla de aspiración y dejarla sin hilos, pelusas u otros cuerpos extraños que puedan limitar la circulación normal del aire.
4. Para la limpieza de las superficies externas, utilizar exclusivamente un paño suave humedecido. No usar solventes.
5. No tire el embalaje, utilízenlo para guardar el aparato.
6. Cuando no utilizan el aparato, guárdenlo en su embalaje original y colóquenlo en un lugar seco.

### NOTAS PARA LA ELIMINACIÓN

La eliminación del presente artículo está regulada por la directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Según dicha normativa el consumidor tiene la obligación de NO eliminar el presente artículo como residuo urbano, sino a través de canales de recogida selectiva (RAEE). En el caso en que se compre un nuevo producto equivalente, el producto puede ser eliminado de manera gratuita por el distribuidor. La eliminación es gratuita, sin obligación de compra, para RAEE muy pequeños (dimensión exterior inferior a los 25 cm). Es siempre posible eliminar el presente artículo en uno de los centros de recogida RAEE dispuestos por la administración pública. La eliminación incorrecta del presente artículo podría tener potenciales efectos nocivos para el medio ambiente y la salud humana. El presente símbolo indica que el consumidor debe eliminar el presente artículo como RAEE y NO como residuo urbano. La eliminación ilegal del producto por parte del consumidor implica la aplicación de sanciones administrativas previstas por la ley vigente.





<b>Identificador(es) del modelo: YCVP2000</b>					
Partida	Simbolo	Valore	Unidad	Partida	Unidad
<b>Potencia calorífica</b>				<b>Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)</b>	
Potencia calorífica nominal	P <sub>nom.</sub>	1,9	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	NO
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P <sub>min.</sub>	0	kW	control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	NO
Potencia calorífica máxima continuada	P <sub>max,c</sub>	1,9	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	NO
<b>Consumo auxiliar de electricidad</b>				potencia calorífica asistida por ventiladores	NO
A potencia calorífica nominal	e <sub>lmax</sub>	0	kW	<b>Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)</b>	
potencia calorífica mínima	e <sub>lmin</sub>	0	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	NO
En modo de espera	e <sub>lSB</sub>	0	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	NO
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	SÍ
				con control electrónico de temperatura interior	NO
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	NO
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	NO
				<b>Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)</b>	
				control de temperatura interior con detección de presencia	NO
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	NO
				con opción de control a distancia	NO
				con control de puesta en marcha adaptable	NO
				con limitación de tiempo de funcionamiento	NO
				con sensor de lámpara negra	NO
Información de contacto		Kemper srl – Via Prampolini 1/Q – 43044 Lemignano di Collecchio (PR) – Italy			

**SPECIFICHE TECNICHE / SPECIFICATIONS TECHNIQUES / DATA SHEET / TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Modello Modèle Model Modell Modelo	Elemento riscaldante Élément chauffant Heating element Heizelement Elemento de calefacción	Voltaggio Voltage Voltage Spannung Voltaje	Frequenza Fréquence Frequency Frequenz Frecuencia	Potenza max Puissance max Max. power Max Leistung Potencia màx
TCVP2000	Resistenza elettrica Résistance électrique Electrical element Heizschlange Resistencia eléctrica	220-240V	50-60Hz	1800-2000W

Importato e distribuito da / Importe and distribué par / Imported and distributed by / Importado y distribuido por /  
Importiert und vertrieben von:

**KEMPER s.r.l.**

Via Prampolini 1/Q – 43044 Lemignano di Collecchio – Parma – ITALY

Tel. +39.0521.957111 – Fax +39.0521.957195 –

[info@kempergroup.it](mailto:info@kempergroup.it) – [www.kempergroup.it](http://www.kempergroup.it)